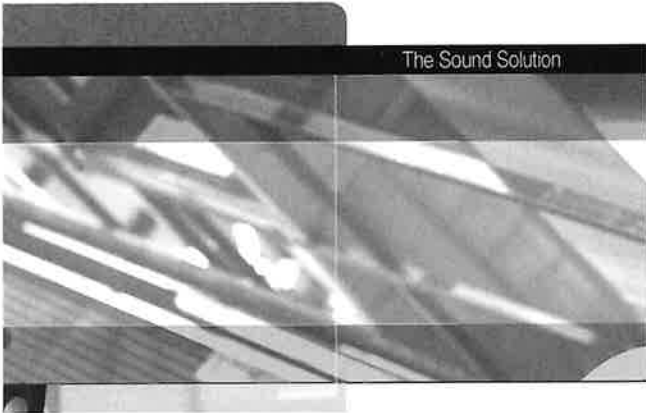


3M

3M™ PELTOR™ Optime™ Earmuffs

3M™ PELTOR™ H31 Earmuffs



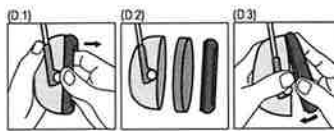
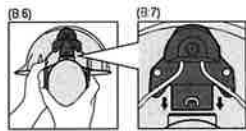
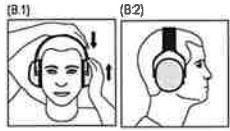
H510A, H510B, H510F, H510P3
H520A, H520B, H520F, H520P3
H540A, H540B, H540P3

H31A, H31P3

PELTOR™

3M™ PELTOR™ Optime™ I H510A	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A5 H	A5 L	A5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	11.4	18.7	27.6	32.9	33.6	36.6	35.9				
	A 3 Standard deviation (dB)	4.1	3.8	2.5	2.7	3.4	2.7	3.7	32 dB	25 dB	15 dB	27 dB
	A 4 APV (dB)	7.3	15.1	25.0	30.1	30.2	33.9	32.2				
3M™ PELTOR™ Optime™ I H510B	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A5 H	A5 L	A5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	10.9	17.1	25.4	31.5	32.6	36.1	34.8				
	A 3 Standard deviation (dB)	3.5	2.8	1.8	2.6	4.3	3.2	3.6	30 dB	24 dB	15 dB	25 dB
	A 4 APV (dB)	7.3	14.3	23.6	28.8	28.3	32.9	31.1				
3M™ PELTOR™ Optime™ I H510F	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A5 H	A5 L	A5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	12.2	18.7	27.0	32.9	35.0	36.5	34.4				
	A 3 Standard deviation (dB)	3.4	3.2	2.9	2.1	4.0	2.9	3.9	32 dB	25 dB	16 dB	28 dB
	A 4 APV (dB)	8.7	15.5	24.1	30.8	31.0	33.8	30.6				
3M™ PELTOR™ Optime™ I H510P3	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A5 H	A5 L	A5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	11.2	13.4	25.9	33.9	32.0	33.5	36.9				
	A 3 Standard deviation (dB)	2.0	1.9	1.8	1.9	2.4	1.8	1.8	32 dB	23 dB	15 dB	25 dB
	A 4 APV (dB)	9.2	11.5	25.1	31.9	29.6	31.7	35.1				
3M™ PELTOR™ Optime™ II H520A	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A5 H	A5 L	A5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	14.6	20.2	32.5	39.3	36.4	34.4	40.2				
	A 3 Standard deviation (dB)	1.6	2.5	2.3	2.1	2.4	4.0	2.3	34 dB	29 dB	20 dB	31 dB
	A 4 APV (dB)	13.0	17.7	30.2	37.2	34.0	30.4	37.8				
3M™ PELTOR™ Optime™ II H520B Earmuffs	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A5 H	A5 L	A5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	14.7	20.4	32.3	39.6	36.2	35.4	40.2				
	A 3 Standard deviation (dB)	1.8	2.6	2.5	2.2	2.4	4.2	2.4	34 dB	29 dB	20 dB	31 dB
	A 4 APV (dB)	12.9	17.8	29.8	37.4	33.8	31.2	37.8				
3M™ PELTOR™ Optime™ II H520F	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A5 H	A5 L	A5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	14.5	20.3	32.6	39.1	35.1	34.7	39.8				
	A 3 Standard deviation (dB)	1.8	2.6	2.4	2.5	2.3	2.7	2.5	34 dB	28 dB	20 dB	31 dB
	A 4 APV (dB)	12.7	17.7	30.2	36.6	32.8	32.0	37.3				
3M™ PELTOR™ Optime™ II H520P3	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A5 H	A5 L	A5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	14.1	19.4	32.0	39.9	36.2	35.4	39.2				
	A 3 Standard deviation (dB)	2.3	2.7	2.7	2.4	2.6	4.4	2.6	34 dB	28 dB	19 dB	30 dB
	A 4 APV (dB)	11.8	16.7	29.3	37.5	33.6	31.0	36.6				

3M™ PELTOR™ Optime™ III H540A	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A 5 H	A 5 L	A 5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	17.4	24.7	34.7	41.4	39.3	47.5	42.6	40 dB	32 dB	23 dB	35 dB
	A 3 Standard deviation (dB)	2.1	2.6	2.0	2.1	1.5	4.5	2.6				
	A 4 APV (dB)	15.3	22.1	32.7	39.3	37.6	43.0	40.0				
3M™ PELTOR™ Optime™ III H540B	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A 5 H	A 5 L	A 5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	17.5	24.5	34.5	41.4	39.5	47.3	42.0	40 dB	32 dB	23 dB	35 dB
	A 3 Standard deviation (dB)	2.3	2.7	2.0	2.2	2.0	4.4	2.8				
	A 4 APV (dB)	15.2	21.6	32.5	39.2	37.5	42.9	39.2				
3M™ PELTOR™ Optime™ III H540P3	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A 5 H	A 5 L	A 5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	17.1	24.5	34.8	40.2	39.6	46.7	43.1	40 dB	32 dB	22 dB	34 dB
	A 3 Standard deviation (dB)	2.3	2.8	2.2	2.0	1.8	4.2	2.5				
	A 4 APV (dB)	14.8	21.7	32.6	38.2	37.8	42.5	40.6				
3M™ PELTOR™ H31A	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A 5 H	A 5 L	A 5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	11.2	17.4	29.7	36.2	37.3	34.7	35.7	33 dB	25 dB	15 dB	27 dB
	A 3 Standard deviation (dB)	3.7	3.8	2.5	3.1	3.6	3.2	3.7				
	A 4 APV (dB)	7.5	13.6	27.2	33.1	33.7	31.5	32.0				
3M™ PELTOR™ H31P3	A 1 Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	A 5 H	A 5 L	A 5 M	SNR
	A 2 Mean attenuation (dB)	11.8	19.2	28.6	34.3	37.7	37.8	38.0	35 dB	26 dB	16 dB	28 dB
	A 3 Standard deviation (dB)	3.2	3.8	2.7	1.8	3.8	2.9	1.9				
	A 4 APV (dB)	8.6	15.4	25.9	32.5	33.9	34.9	36.1				



COMPATIBLE INDUSTRIAL SAFETY HELMETS

C:1 Helmet manufacture	C:2 Helmet model	C:3 Helmet attachment	C:4 H31	C:4 H510	C:4 H520	C:4 H540
3M™	SecureFit Safety Helmet X5000	E	SML	SML	SML	ML
3M™	SecureFit Safety Helmet X5000	E	SML	SML	SML	ML
3M™	Armoform AH1, AH4, AH7, HT-701, HT-702, HT-703, HT-707	AE	ML	ML	ML	L
3M™	Versaflo™ M-106, M-107, M-306, M-307, M-206 & M-207	AF	ML	ML	ML	ML
3M™	Speedglas™ Welding Helmet 9100 MP & 9100 MPLite	AF	ML	ML	ML	ML
3M™	G500 Headgear	E	SML	SML	SML	SML
3M™ PELTOR™	G2000	K	SML	SML	SML	SML
3M™ PELTOR™	G220	E	SML	SML	SML	SML
3M™ PELTOR™	G3000	E	SML	SML	SML	SML
3M™	H-700	E	SML	ML	SML	L
Auboulex	Brennus	F	SML	SML	SML	SML
Auboulex	Fondelec	F	SML	SML	SML	SML
Auboulex	Iris	E	ML	ML	ML	ML
Auboulex	Iris 2	E	ML	ML	ML	ML
Auboulex	KARA	E	SML	SML	SML	ML
Grolls	Balance	E	ML	ML	ML	ML
Grolls	Balance AC	E	ML	ML	ML	ML
Grolls	Balance HD	N	SML	SML	SML	SML
Grolls	Robust	E	SML	SML	SML	SML
Centurian	1100ARCO type 2	H	SML	SML	SML	SML
Centurian	1125ARCO plus	H	SML	SML	SML	SML
Centurian	1540ARCO plus	A	ML	ML	ML	ML
Centurian	Concept	E	SML	SML	SML	SML
JSP	Evolve	E	L	ML	ML	L
JSP	MXR, MXR	E	L	SML	SML	L
JSP	MKB Evolution	E	L	L	ML	L
Kemira	Top Cap	A	SML	SML	SML	SML
LAS	LP2002	E	SML	SML	SML	SML
LAS	LP2008	E	SML	SML	SML	SML
MSA	Super V-Gard II	E	SML	SML	SML	SML
MSA	V-Gard	E	SML	SML	SML	SML
Petzl	Vertex	E	SML	SML	SML	SML
Protector/Scott	Style 300	E	SML	SML	SML	SML
Protector/Scott	Style 600	G	SML	SML	SML	SML
Protector/Scott	Tuffmaster II	E,G	ML	ML	ML	ML
Römer	Stravo 2 Normaz Marcus Top 2 Alias Normaz	B	SML	SML	SML	SML
Römer	Normaz	B	SML	SML	SML	SML
Römer	N2 Alias Normaz	BB	SML	SML	SML	SML
Römer	Prof Expo	E	SML	SML	SML	SML
Römer	Profis Normaz	E	SML	SML	SML	SML
Römer	Top Expo Alias	B	SML	SML	SML	SML
Schubert	BEN	BB	SML	SML	SML	SML
Schubert	BER S	E	SML	SML	SML	SML
Schubert	BER&WPC80	FA	SML	SML	SML	SML
Schubert	BOP R	B	SML	SML	SML	SML
Schubert	PIONEER	B	SML	SML	SML	SML
Schubert	SH 91/WPL 91	EB	SML	SML	SML	SML
Schubert	SW1	EB	ML	ML	ML	ML
Sofop Taliplast	Oceanic	E	ML	ML	ML	ML
Sofop Taliplast	Opus	E	ML	ML	ML	ML
UVEX	Awing	E	SML	SML	SML	SML
Voss	Inap 88	E	SML	SML	SML	SML
Voss	Inap Master	E	ML	SML	SML	SML
Voss	Inap PCG	G	ML	ML	ML	ML
Voss	Inap Star	E	ML	ML	ML	ML



3M™ PELTOR™ OPTIME™ Earbuff
H510A, H510B, H510F, H510P3
H520A, H520B, H520F, H520P3
H540A, H540B, H540P3

3M™ PELTOR™ H31 Earbuff
H31A, H31P3

URČENÉ POUŽITIE

Tieto chrániče sluchu 3M™ PELTOR™ sú určené na to, aby pracovníkom pomáhali poskytnúť ochranu pred nebezpečnými úrovňami hluku. Očakáva sa, že všetci používatelia si prečítajú uvedené pokyny pre používateľov a pochopia ich, ako aj sa oboznámia s používaním tohto zariadenia.

DŮLEŽITÉ

Pred použitím si prečítajte všetky bezpečnostné informácie uvedené v tomto návode, porozumte im a konajte v súlade s nimi. Tento návod si odložte pre potrebu v budúcnosti. Ďalšie informácie vám poskytne a vaše otázky zodpovie technický servis spoločnosti 3M (konkrétné informácie sú uvedené na poslednej strane).



UPOZORNENIE

Tieto chrániče sluchu pomáhajú znižovať expozíciu nebezpečnému hluku a iným škodlivým zvukom. Nesprávne použitie alebo nepoužitie ochrany sluchu pri každej expozícii nebezpečnému zvuku môže mať za následok stratu sluchu alebo jeho poškodenie. Informácie o správnom používaní vám poskytnú nasledujúce, sú uvedené v návode na používanie alebo zahľadte na technickému servisu spoločnosti 3M. Ak sa vám zdá, že máte otupený sluch, ak počas expozície hluku (vrátane streľby alebo po nej) vám zvoní alebo bzučí v ušiach alebo ak z akýchkoľvek iných dôvodov máte podozrenie na problém s počuťím, okamžite odíďte z hlučného prostredia a obráťte sa na lekára alebo svojho nadriadeného.

V prípade nedodržania týchto pokynov môže dôjsť k vážnemu zraneniu alebo smrti:

- Aby sa znížilo riziko súvisiace so vznikom výbuchu, nepoužívajte tento výrobok v potenciálne výbušnom prostredí.

V prípade nedodržania týchto pokynov sa môže znížiť ochrana poskytovaná slúchadlami a môže dôjsť k strate sluchu:

- Výskum naznačuje, že u používateľov dochádza kvôli rôznemu sedeniu slúchadiel, rôznej zručnosti ich nasadenia a motivácii používateľa k menšiemu zníženiu hluku, ako sú hodnoty tlmenia uvedené na obale. Vyvetrenie, ako upraviť hodnoty uvedené na štítkoch a odhadované tlmenie sú uvedené v príslušných

predpisoch. Okrem toho spoločnosť 3M dôrazne odporúča, aby ste si otčesovali, ako vám chrániče sluchu sedia.

b. Zaujíma správny výber, sedenie, nastavenie a údržbu chráničov sluchu. Nesprávne vloženie tohto zariadenia zníži efektívnosť tlmenia hluku. Informácie o správnom vložení sú uvedené v príloženom návode.

c. Pred každým použitím chrániče sluchu skontrolujte. Ak sú poškodené, vyberte si nepoškodené chrániče sluchu alebo sa vyhňte hlučnému prostrediu.

d. Ak sú potrebné ďalšie osobné ochranné prostriedky (napr. bezpečnostné okuliare, respirátory atď.), vyberte si také, ktoré majú ohýbané nožičky alebo ramienky s nízkym profilom, ktorý minimalizuje interferenciu s tesnením vankúšikov slúchadiel. Odstráňte všetky nepotrebné predmety (napr. vlasy, špičky, šperky, slúchadlá, hygienické kryty atď.), ktoré by mohli zabrániť tesneniu vankúšikov slúchadiel a znížiť ochranu slúchadiel.

e. Hlavový pás ani pás na krk nechýbajte ani nemoňte jeho tvar a zaisťte, aby dostatočne silno pridržiaval slúchadlá pevne na mieste.

f. Chrániče, najmä vankúšiky slúchadiel, sa počas používania môžu poškodiť, preto je potrebné ich často kontrolovať, či nie sú prasknuté a či cez ne nepreniká hluk. Pri pravidelnom používaní vymieňajte penové vložky a vankúšiky slúchadiel minimálne dvakrát ročne, aby sa zachovali konzistentné tlmenie, hygiena a pohodlie.

g. V prípade nedodržania odporúčaní uvedených vyššie bude ochrana poskytovaná slúchadlami výrazne znížená.

Bezpečnostné vyhlásenie EN 352

- Niektoré chemické látky môžu chrániče poškodiť. Podrobnejšie informácie si vyžiadajte od výrobcu.

- Tieto chrániče sluchu majú veľký rozsah veľkostí.

Chrániče sluchu, ktoré spĺňajú požiadavky normy EN 352-1, majú strednú, malú alebo veľkú veľkosť.

Väčšina používateľov nosí chrániče sluchu strednej veľkosti. Chrániče sluchu malej alebo veľkej veľkosti sú určené pre osoby, ktorým nesedia chrániče sluchu strednej veľkosti.

- Tieto chrániče sluchu, ktoré sa montujú na helmu, sa dodávajú v rôznych veľkostiach. Chrániče sluchu, ktoré sa montujú na helmu a spĺňajú požiadavky normy EN 352-3, majú strednú, malú alebo veľkú veľkosť.

Väčšine používateľov vyhovujú chrániče sluchu, ktoré sa montujú na helmu, strednej veľkosti. Chrániče sluchu, ktoré sa montujú na helmu, malej alebo veľkej veľkosti sú určené pre osoby, ktorým nesedia chrániče sluchu strednej veľkosti.

POZNÁMKA

- Ak sú tieto chrániče sluchu nasadené v súlade s návodom na používanie, pomáhajú znižovať expozíciu nepretržitému hluku, ako je napríklad priemyselný hluk,



hluku vyvíjanému vozidlami a lietadlami, ako aj veľmi hlasnému impulznému hluku ako strelba. Je ťažké predpovedať požadovanú a/alebo skutočnú ochranu sluchu dosiahnutú počas expozície impulznému hluku. Na výkon má vplyv strelba, typ zbrane, počet vystrelených nábojov, správny výber, vloženie a použitie chráničov sluchu, správna starostlivosť o chrániče sluchu a ďalšie premenné. **Ďalšie informácie o ochrane sluchu pred impulzným hlukom sú uvedené na internetovej stránke www.3M.com/hearing.**

- Rozsah prevádzkovej teploty – 20 °C až 55 °C
- Rozsah skladovacej teploty – 20 °C až 35 °C
- Hmotnosť chráničov sluchu

H510A = 181 g, H510B = 186 g, H510F = 201 g, H510P3E = 205 g, H520A = 185 g, H520B = 213 g, H520F = 199 g, H520P3E = 235 g, H540A = 276 g, H540B = 263 g, H540P3E = 310 g, H31A = 186 g, H31P3 = 285 g

OSVEDČENIA

Spoločnosť 3M Svenska AB vyhlasuje, že chránič sluchu typu OOP je v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 alebo so smernicou Spoločenstva 89/686/EHS a ostatnými príslušnými smernicami, aby spĺňal požiadavky na označenie symbolom CE. Príslušná legislatíva je uvedená vo Vyhlásení o zhode na internetovej stránke www.3M.com/PELTOR400. Vo vyhlásení o zhode je aj uvedené, či sú aktuálne aj niektoré iné schválenia typu. Pri vyhľadávaní vášho vyhlásenia o zhode je potrebné, aby ste našli číslo dielu. Číslo dielu väčších slúchadiel je vyľadené na slúchadle. Ak máte záujem o kópiu vyhlásenia o zhode a ďalšie informácie požadované v smerniciach, obráťte sa na spoločnosť 3M v krajine, kde ste si produkt zakúpili. Kontaktné informácie sú uvedené na posledných stranách týchto pokynov pre používateľa.

Výrobok bol testovaný a schválený v súlade s normami EN 352-1:2002/EN 352-3:2002. Telo výrobky PPE každoročne kontroluje (ak ide o výrobky kategórie III) a ich typ schvaľuje Finnish Institute of Occupational Health (Fínsky inštitút pre ochranu zdravia pri práci), číslo notifikovaného orgánu 0403, Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250 Helsinki, Fínsko.

TLMIENIE HLUKU V LABORATÓRNYCH PODMIENKACH

Vysvetlenie tabuliek s údajmi o tlmení hluku

Výskum naznačuje, že u používateľov dochádza kvôli rôznemu sedeniu slúchadiel, rôznej značnosti ich nasadenia a možnáci používatelia k menšiemu zníženiu hlúčnosti, ako sú hodnoty tlmenia uvedené na obale. Vysvetlenie, ako upraviť hodnoty uvedené na štítkoch a odhadované tlmenie sú uvedené v príslušných predpisoch. Okrem toho spoločnosť 3M dôrazne odporúča, aby ste si olesťovali, ako vám chrániče sluchu sedia.

Európska norma EN 352

- A 1 Frekvencia (Hz)
- A 2 Stredné tlmenie (dB)
- A 3 Standardná odchýlka (dB)
- A 4 Predpokladaná hodnota ochrany, APV (dB)
- A 5
- H = Odhad ochrany sluchu pre zvuky s vysokou frekvenciou ($f \geq 2000$ Hz)
- M = Odhad ochrany sluchu pre zvuky so strednou frekvenciou ($500 \text{ Hz} < f < 2000$ Hz)
- L = Odhad ochrany sluchu pre zvuky s nízkou frekvenciou ($f \leq 500$ Hz)

KOMPATIBILNÉ PRIEMYSELNÉ BEZPEČNOSTNÉ HELMÝ

Tieto chrániče sluchu je možné upevniť a používať iba s typmi priemyselných bezpečnostných helm uvedenými v tabuľke C. Tieto chrániče sluchu boli testované v kombinácii s nasledovnými priemyselnými bezpečnostnými helmami a pri pripevnení na iné druhy helm môžu byť úrovne ochrany odlišné. Vysvetlenie tabuľky o prvku na upevnenie k priemyselnej bezpečnostnej helme

C 1 Výroba helmy
C 2 Model helmy
C 3 Prvok na upevnenie k helme
C 4 Veľkosť hlavy: S = Malá, M = Stredná, L = Veľká

KOMPONENTY

- Hlavový pás (PVC, PA)
- Držiteľ hlavového pásu (nehrdzavejúca oceľ)
- Dvojbodový upevňovací prvok (POM)
- Vankúšik slúchadla (PVC fólia a PUR pena)
- Penová vložka (PUR pena)
- Slúchadlo (ABS)

NÁVOD NA VLOŽENIE

- Hlavový pás
- B 1 Nastavte výšku slúchadiel tak, že ich posuniete nahor alebo nadol a zároveň bude držať pás na mieste.
- B 2 Hlavový pás by mal byť umiestnený navrchu hlavy, ako je vyobrazené, a mal by byť oporou pre hmotnosť chrániča sluchu.

Pás na krk

- B 3 Umiestnite slúchadlá do polohy na ušiach.
- B 4 Slúchadlovú súpravu nechajte v polohe, popruh na temeno umiestnite navrch hlavy a pevne ho zablokujte v ľaljo polohe.
- B 5 Popruh na temeno by mal byť umiestnený navrchu hlavy, ako je vyobrazené, a mal by byť oporou pre hmotnosť slúchadlovej súpravy.
- Prvok na upevnenie k helme
- B 6 Prvok na upevnenie k helme vložte do príslušného konektora helmy a zasuňte ho na príslušné miesto (B 7).



B 8 Pracovný režim Vložte drôly hlavového pásu dovnútra, kým nebudete na oboch stranách počuť kliknutie. Skontrolujte, či slúchadlá a drôly hlavového pásu neflečia v pracovnom režime na okraj helmy, čím sa môže znížiť úroveň tlmenia hluku poskytované slúchadlami.

B 9 Režim vetrania Ak chcete prepnúť zariadenie z pracovného režimu do režimu vetrania, vyľahnite slúchadlá von, kým nezačujete kliknutie. Neumiestňujte slúchadlá oproti helme (B 10), aby sa nezabraňovalo vetraniu.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Na čistenie vonkajšej plochy slúchadiel, hlavového pásu a vaničiek slúchadiel používajte tkaninu navlhčenú teplou vodou s mydlom. **POZNÁMKA** NEPONÁRAJTE chrániče sluchu do vody.

Ak chrániče sluchu navlhnú od dažďa alebo potu, otočte slúchadlá von, vyberte vaničičky slúchadiel a penové vložky, nechajte ich vyschnúť a potom vráťte na miesto. Vaničičky slúchadiel a penové vložky sa počas používania môžu poškodiť, preto je potrebné pravidelne kontrolovať, či nie sú prasknuté alebo inak poškodené. Pri pravidelnom používaní spoločnosť 3M odporúča vymeniť penové vložky a vaničičky slúchadiel minimálne dvakrát ročne, aby sa zachovali konzistentné tlmenie, hygiena a pohodlie. Poškodený vaničička slúchadiel sa musí vymeniť.

VYBRATIE A VÝMENA VANKÚŠIKOV SLÚCHADIEL

D.1 Ak chcete vybrať vaničičku slúchadla, vsuňte prsty pod vnútorný okraj vaničička a rázne ho vyťahujte.

D.2 Vyberte súčasne vložku (vložky) a vložte novú penovú vložku (vložky).

D.3 Jednu stranu vaničička slúchadla zasuňte do drážky na slúchadle a položte na druhej strane, až kým vaničička nezapadne na miesto.

HYGIENICKÁ SÚPRAVA

3M™ PELTOR™ HY51 pre Optime I

3M™ PELTOR™ HY52 pre Optime II a H31

3M™ PELTOR™ HY54 pre Optime III

ZÁRUKA A OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI

ZÁRUKA Ak sa zistí, že niektorý výrobok 3M Personal Safety Division má chybný materiál, spracovanie alebo nie je v súlade s niektorou vyjadrenou zárukou na konkrétny účel, jediným záväzkom spoločnosti 3M a vašim výhradným nápravným prostriedkom je podľa výberu spoločnosti 3M oprava, výmena alebo refundácia kúpnej ceny takýchto dielov alebo výrobkov po včasnom upozornení na problém z vašej strany a dokázaní, že výrobok bol skladovaný, udržiavaný a používaný v súlade s písomnými pokynmi spoločnosti 3M. **OKREM**

SITUÁCIE, KDE JE TO ZAKÁZANÉ ZÁKONOM, TÁTO ZÁRUKA JE VYLUČNÁ A NAHRADZUJE AKUKOĽKÉK VÝSLOVNÝ ALEBO PREDPOKLADANÝ ZÁRUKU PREDAJNOSTI, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL ALEBO INÚ ZÁRUKU KVALITY ALEBO ZÁRUK, KTORÉ POCHÁDZAJÚ Z ROKOVANIA, ZVYKLOSTI ALEBO OBCHODNÉHO ZVYKU, OKREM NÁZVU A ZÁSAHU DO PATENTOVÉHO PRÁVA. Spoločnosť 3M nemá žiadny záväzok v rámci tejto záruky s ohľadom na ľubovoľný výrobok, ktorý zlyhal kvôli neadekvátnemu alebo nesprávnemu skladovaniu, manipulácii alebo údržbe, v dôsledku nedodržania návodu na používanie alebo zmene alebo poškodeniu výrobku v dôsledku nehody, zanedbania alebo nesprávneho použitia.

OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI, OKREM SITUÁCIE, KDE JE TO ZAKÁZANÉ ZÁKONOM, SPOLOČNOSŤ 3M V ŽIADNOM PRÍPADE NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ STRATY ALEBO ŠKODY (VRÁTANE STRATY ZISKU) VZNIKNUTE V DÔSLEDKU TOHTO VÝROBKU, BEZ OHĽADU NA UPLATNENÚ PRAVNU PODMIENKU TU UVEDENÉ STANOVENÉ NÁPRAVNÉ PROSTRIEDKY SÚ VYLUČNÉ.

ŽIADNE MODIFIKÁCIE Toto zariadenie sa nesmie modifikovať bez písomného súhlasu spoločnosti 3M. Neautorizované modifikácie môžu spôsobiť zánik záruky a oprávnenia používateľa na používanie zariadenia.